

ABONNEMENTS

Canada \$1.00 par an
 États-Unis 1.50 "
 Europe 2.40 "

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne 12 cents
 Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN

IMPRIMERIE

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être adressées :

Le Manitoba

20 AVENUE PROVENCER

SAINT-BONIFACE - MANITOBA

Téléphone : Main 3377

COUPS DE PLUME

L'un des résultats de la guerre serait le désarmement général, nous disaient les profonds penseurs, les grands prophètes des années passées.

C'était là surtout le cri de la libre-pensée moderne.

Plus de Dieu, ou pour le moins, un Dieu ébrié quelconque, vivant quelque part là-haut au-dessus des nuages, insouciant des choses d'ici-bas, sans souci des misères de l'humanité, se riant des lois humaines, plongé dans les délices du *far-niente*; et n'ayant cure de la manière dont les habitants de la terre observaient les dix commandements légués au monde sur le mont Sinai; la sagesse humaine seule allait tout pacifier.

La divinité!... Moïse!... tout cela devenait vieux jeu.

Une seule chose apparaissait au monde dans une orbite lumineuse, c'était la démocratie.

La pure, réelle et vraie démocratie, la démocratie chrétienne?...

Non... la démocratie païenne!

La démocratie impie qui devait sauver le monde de tous ses maux, de toutes ses discordes.

La démocratie sans Dieu, sans religion, libre de toutes entraves surnaturelles.

La démocratie qui allait par sa seule puissance établir sur le monde le règne de la liberté, de la fraternité, de l'égalité.

La démocratie qui devait faire tous les hommes libres, mais remplis d'amour le plus tendre les uns pour les autres.

Pauvre démocratie que de bêtises on aura écrites, que de crimes on aura commis sous ton égide!

Plus de rixes religieuses, puisqu'on allait unifier et niveler toutes les religions.

Plus de combats parmi les peuples puisqu'on allait découvrer tous les monarques, synonymes de l'autorité.

Plus de jalousie, plus d'envie parmi les individus, partant plus de désaccords dans les sociétés puisque tout le monde serait mis nus.

Ça devait être le règne suprême, incontestable et bienfaisant de l'intelligence humaine éclairant le monde et s'éclairant elle-même par la seule force de sa lumière intrinsèque.

Et pourtant, la guerre est finie et le monde se bat toujours!

Les États-Unis pointent le doigt au Mexique et ne peuvent sans forfaire à leur honneur tarder de lui donner un ultimatum.

Le Japon montre les dents aux États-Unis et déjà l'on sent la poudre qui commence à s'enflammer.

L'Angleterre est mécontente de la république Argentine et du Mexique.

La Roumanie veut envahir la Hongrie.

La France menace de s'emparer de toute la côte du Rhin.

Les polonais et les ukrainiens sont pour le moins à couteaux tirés.

Les Italiens battent leurs sabres en face des Tcheko-Slaves.

La Russie se tord sur elle-même comme une boule de sang.

Les chinois sont fâchés et l'Allemagne déclare qu'elle prendra sa revanche.

Et... pour se rendre aimable il faudrait dire que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes!

C'est incontestable nous arrivons au désarmement général.

Les États-Unis vont donner le premier exemple.

Une loi est soumise au congrès Américain fixant l'armée permanente à 1,250,000 hommes et décrétant, qu'à chaque année, tous les jeunes gens de 19 ans, devront faire au moins 3 mois de service militaire des plus rigoureux.

Prediction : Désarmement général. Résultat pratique : Service militaire obligatoire.

Ceux qui disent maintenant que l'éducation moderne n'a pas développé les ressources du cerveau humain, sont sans-contradiction, de parfaits imbéciles.

* * *

Il faut dire que parmi tous les grands militaires qui ont été les principaux acteurs dans le grand drame qui s'est joué sur la scène du monde, durant ces dernières années, et qui par conséquent sont plus en état que qui que ce soit de juger de la mentalité des peuples, il n'y en a pas un qui ait exprimé foi aux rêves pacifiques de nos prophètes ultra-modernes, dont il faut le reconnaître, l'humilité est si grande qu'ils n'ont pas même l'ombre d'un doute sur leur absolue supériorité et sur l'infailibilité de leurs jugements.

Pour eux, ceux qui pensent encore que dans le passé il pouvait y avoir du bon, ne sont que petits frères, propres seulement à se faire repousser du pied.

Un homme, cependant, dont on peut tout de même difficilement déloger l'opinion actuellement, le maréchal Foch, ne s'est pas gêné — l'on dit qu'il n'est pas d'habitude très timide — pour prévenir le monde contre les dangers des guerres futures et pour désabuser les bonnes âmes qui croient encore à la paix universelle et perpétuelle.

C'est surtout à l'Angleterre qu'il a voulu prouver son amitié.

Reconnaissant de l'aide apportée à la France par l'Empire Britannique durant la dernière guerre, le noble maréchal s'est élevé au-dessus de clameurs de tous les thuriféraires qui veulent endormir les peuples dans un rêve pacifiste et mensonger qui n'est rien autre chose que le produit de l'opium des doctrines humanitaires que la libre-pensée sert au monde sous l'étiquette de la neutralité sociale, de l'État sans Dieu, du mariage-libre et des douces et tendres effusions de la liberté, de la fraternité et de l'égalité.

Christien, Foch sait très bien qu'il n'y a qu'une doctrine qui puisse arracher le monde à la barbarie et lui assurer la paix.

C'est la doctrine du Christ.

Or, comme cette doctrine est aujourd'hui, celle qui est la plus oubliée ou la plus combattue, il voit clairement le jour où les passions humaines laissent encore à elles-mêmes, s'échaufferont de nouveau pour s'entre-choquer.

Au lieu d'être il dit crânement à l'Empire Anglais — au moment où il est son hôte — "Gare à vous, vous aurez une guerre et vous ne serez pas prêts".

Il y a quelques années le plus grand des généraux anglais, Lord Roberts, avait prédit la guerre mondiale — en certains quartiers on a ri de lui.

Espérons que la mère patrie saura profiter du conseil qui lui est donné avec éclat par le plus grand général des temps modernes.

* * *

La diplomatie de l'univers est passablement occupée de nos jours. Plus se déroulent les événements, plus il semble assuré que le

peuple américain se refusera à ratifier le traité de paix tel que conclu par M. Wilson et cie.

On peut croire au moins que les réserves que nos amis les *Yankees* y mettront, seront de nature à nullifier ses prévisions et ses engagements.

La France est pour le moins mécontente.

L'un de ses plus brillants publicistes, M. Stéphane Lauzanne, qui durant plusieurs mois fut son interprète aux États-Unis, ne se gêne pas, dans *Le Matin* de Paris de dire sa façon de penser à nos amis les américains.

En substance voici ce qu'il dit : "C'est sur la promesse du chef des États-Unis, M. le Président Wilson, que le traité de paix serait ratifié par son pays, que nous avons cédé et abandonné nos droits sur la côte du Rhin, contrairement à l'avis du maréchal Foch, qui ne voyait le salut de la France que dans cette occupation."

Si maintenant, le peuple américain nous fait faux bond, nous prendrons nous-mêmes notre cause en mains, et la France prendra ce territoire par la force de ses armes."

Voilà de la franchise française!

Que feront maintenant les États-Unis? — Rachèteront-ils la parole de leur président?

* * *

Ce pauvre M. Wilson n'est pas actuellement sur un lit de roses.

On se rappelle encore le jour où il s'est embarqué pour l'Europe avec ses quatorze points sous le bras.

Le monde a alors failli sauter dans une explosion de joie et d'espoir.

Enfin, où allait donc en jouir de cette liberté souveraine jusque là inconnue sur la planète terrestre.

Plus d'entraves, plus de distinction entre gros et petits, noirs, jaunes ou blancs!

L'âge d'or, mes amis, l'âge d'or chanté par les poètes, mais toujours seulement par les poètes.

Mais, voilà que tout à coup, un coup de foudre se fait entendre.

Une commission du congrès Américain siège actuellement à Washington.

M. Lansing, le secrétaire d'Etat de la république voisine, le bras droit de M. Wilson en Europe, vient de déclarer franchement qu'en quittant le port de New-York, les fameux quatorze points s'étaient comme par enchantement envolés dans les airs; l'éclipse des quatorze points avait été telle que l'on n'en avait pas même fait mention à la table de la conférence.

C'est assez fort, n'est-ce pas?

Et bien, c'est cela quand même.

De plus, M. Lansing déclare que dans la discussion l'on avait surtout adhéré aux termes de l'armistice.

Le plan américain d'une ligue des nations n'a jamais été mis de l'avant.

On ne sait même pas s'il y en a une copie quelque part.

Le crédit de l'idée de l'alliance Française-Anglaise-Américaine doit être donné au président Wilson.

Le président Wilson est le seul de la délégation américaine qui ait approuvé la décision au sujet de Shantung.

L'ex-kaiser ne peut légalement être mis sous procès.

M. Lansing ne veut pas que l'on produise une copie des discussions qui ont eu lieu à Paris, parce que dit-il : "Il y a des nations qui pourraient se sentir choquées."

Soyons calmes cependant et gardons le silence — nous vivons dans le meilleur des mondes, et, surtout, — ne réveillons pas le chat qui dort!

* * *

Il est clair tout de même que ce qui manque au monde actuellement, c'est l'esprit chrétien.

Les hommes auront beau s'agiter, aussi longtemps que l'on se refusera à se mettre humblement et franchement en face des dix commandements que Dieu a donnés au genre humain, aussi longtemps nous serons et nous nous grouillerons dans le marasme où nous nous débattons bêtement à l'heure présente.

Du reste, le monde le sait et le comprend : il voit le gouffre, mais il a peur de le regarder en face, parce qu'il craint de faire l'effort pour remonter.

Il lui faudrait mettre une sourdine à son orgueil, à sa prétention, à sa super-humanité, et il ne veut pas.

Ça n'est pourtant pas en tournant le dos à l'abîme qu'on l'évitera.

* * *

M. Arthur Henderson, le chef des travailleurs anglais n'est pas très encourageant.

"Avant que l'hiver n'apparaisse" nous dit-il, "les peuples de l'Europe seront pris dans un spasme terrible de rage et de désespoir, tel que les derniers vestiges de la civilisation seront complètement annihilés." Ma foi, ça n'est pas très gai, mais, s'il faut ajouter à cela la grève monstre du travail américain qui est prédite pour bientôt par M. Warren S. Stone le chef des ingénieurs de locomotives des États-Unis, ceux qui ont mis trop d'argent dans leurs poches pendant que les peuples souffraient sous la mitrailleuse du grand carnage feraient bien de s'acheter des pelles pour se creuser des souterrains qui leur serviraient d'asiles plus confortables que les lambris dorés de leurs châteaux.

* * *

Enfin de compte qui osera nier que le monde aujourd'hui est dans un état de délabrement et de désorganisation comme jamais encore il ne s'est vu.

Nous ne touchons ici que sur quelques points; il y en a des milliers et déjà nous trouvons que c'est assez.

Non seulement il doit y avoir un remède, mais il y en a sûrement un, et ce remède devra, coûte que coûte, être trouvé et appliqué.

Ce remède n'est autre que le retour des peuples à la religion du Christ.

Nous savons bien, pour notre part, que nous n'avons ni l'autorité, ni les capacités nécessaires pour démontrer toute la vérité de cette assertion, mais nous pouvons au moins la reconnaître et nous y soumettre.

Nous ne pouvons ici parler bien fort, ni parler bien loin, car nous ne sommes pas bien gros, mais si notre parole pouvait être une petite goutte dans l'océan de vérité, nous aurions toujours la satisfaction d'avoir fait notre devoir.

Il est bien bon d'avoir depuis quelques années mis tout en branle pour saper les bases de la souveraineté; il est bien bon d'avoir remué ciel et terre pour ridiculiser les pratiques religieuses et ceux qui s'y conformaient; il est bien bon d'avoir essayé de libérer les individus des craintes et des menaces de la vie future, mais pour notre

part, nous croyons fermement que ce que l'on s'est plu à appeler les vieilles marottes de la crainte d'un Dieu, bon mais sévère et juste, d'un purgatoire et d'un enfer, vaut encore mieux pour rendre les hommes circonspects, respectueux de leur prochain, soucieux de ne prendre que ce qui leur appartient et désireux de remplir leurs devoirs, que les simples appels à l'honneur du citoyen et les lois pénales purement humaines.

* * *

Personne niera la nécessité des lois humaines, mais il n'y a que les ignorants pour nier l'absolue nécessité du respect et de la soumission à la loi divine.

La loi humaine pour être forte et effective doit s'inspirer de plus haut que de la terre.

Les lois pour régulariser la finance, l'exploitation des chemins de fer et des voies d'eau, les profits des industriels et le salaire des ouvriers, la production de la ferme et l'élevage des bestiaux, toutes bonnes et nécessaires qu'elles soient n'atteindront pas leur but, si en même temps, l'on s'acharne toujours à reléguer au second plan la question de l'éducation religieuse du peuple, ou si, pour être plus au point, on place cette question au premier plan à l'unique fin de pouvoir plus sûrement taper dessus et la broyer.

HON. W. L. MACKENZIE-KING

L'un des événements politiques les plus importants qui se soient passés ces jours derniers est sûrement la nomination de l'Hon. W. L. Mackenzie-King, comme chef du parti libéral.

M. King est un homme de talent, jeune et d'une belle apparence physique.

C'est un homme d'étude et comme il n'a pratiquement pas de passé politique, il a par conséquent aussi l'avantage d'être moins vulnérable.

Il devra être jugé surtout par ses actes futurs.

Il devient chef au moment où le parti libéral du Canada est irrémédiablement divisé sur des questions très sérieuses.

Comme tous les autres chefs politiques il aura nécessairement des alliances qui devront lui nuire dans certains quartiers.

L'on n'a qu'à lire la liste des délégués à la dernière convention pour se rendre compte facilement que ses alliés du Manitoba n'offrent pas aux minorités une assurance si extraordinaire qu'il faille dès maintenant s'emballer.

Ce qui fait la faiblesse de Borden actuellement, ce sont précisément certains personnages turbulents et intrigants qui malheureusement ont pris sur le chef du gouvernement une influence trop prépondérante.

Il faut admettre que dans notre pays ces alliances sont presque nécessaires.

Un chef doit par conséquent être jugé par l'autorité qu'il exerce lui-même sur ces différents éléments qui composent son parti.

M. King devra par conséquent faire lui-même son lit.

Nous sommes à un moment de la politique où les partis vont se refaire, se réorganiser.

Le Canada est en face d'une situation comme jamais encore il ne s'est trouvée.

Les rumeurs sont actuellement nombreuses; d'autres organisations se préparent; d'autres partis vraisemblablement surgiront; on peut s'attendre à voir naître bientôt une foule de combinaisons.

Il n'y a aucun risque à dire que le gouvernement unioniste tel que constitué présentement n'a plus la confiance du peuple.

Il est d'une importance souveraine pour le développement du pays qu'un gouvernement fort et respecté lui succède bientôt et prenne les rênes du pouvoir.

Dans les circonstances, nous croyons qu'il est sage pour tous, de se tenir dans l'expectative, de surveiller les agissements de tous les groupes, et de se tenir prêt pour donner le coup d'épaulé au parti qui offrira une plus grande sécurité pour tous les grands principes que nous avons à cœur de voir triompher.

Pour notre part nous n'avons aucune hésitation à dire que nous saluerions avec plaisir la formation et l'avènement d'un parti national qui reprendrait avec fermeté la politique large, généreuse et progressive qui a fait l'honneur du gouvernement Macdonald-Cartier et qui a donné au Canada de nombreuses années d'accord et la prospérité.

UNE QUESTION POSEE

Le gouvernement Français et le Saint Siège

On sait qu'une campagne se poursuit, en France, en faveur de la reprise des relations diplomatiques entre le Gouvernement de la République et le Saint-Siège. Elle est menée par des hommes qui se proclament eux-mêmes libres penseurs, mais qui, tenant compte de l'intérêt national, estiment, à bon droit, que la France ne saurait demeurer indéfiniment absente, au Vatican, sans sérieux dommage politique pour elle.

L'un des protagonistes de cette campagne, M. de Monzie, député du Lot, l'auteur d'un livre : "Rome sans Canossa", qui a posé devant l'opinion, dans les milieux de gauche, cette question même du rétablissement de l'ambassade de France auprès du Pape, a profité, le mercredi 2 juillet, de la discussion du budget des Affaires Étrangères à la Chambre, pour saisir le Parlement de ce grave problème. Il a repris, à cette occasion, l'argumentation qui lui est familière.

Ne faisons pas, a-t-il dit en substance, une politique de sentiment, mais une politique de rendement. La France doit être présente partout où s'agitent des questions internationales, car toutes la touchent. Quelles que soient les idées philosophiques dont on se réclame, quelque attachement que l'on garde aux principes de laïcité, on ne peut nier que Rome, la Rome pontificale soit un centre d'influence. L'ignorer, la négliger, c'est commettre une faute.

Au reste, ajoutait M. de Monzie, les

divers gouvernements qui se sont succédés en France, depuis 1914, l'ont si bien compris, qu'ils ont eu à cœur de maintenir avec le Vatican, un contact indirect : ils ont entretenu avec lui des rapports officieux, soit par l'intermédiaire de l'ambassade d'Angleterre, soit par celui de M. Charles Loiseau.

Pour régler la question délicate des Evêchés d'Alsace-Lorraine, M. Clémenceau et M. Pichon ont eu recours aux bons offices du cardinal Amette, Archevêque de Paris.

Pourquoi demeurer, vis-à-vis de Rome, dans cette situation fautive? Une diplomatie officieuse ou oblique ne saurait rien valoir. Il faut une diplomatie franche, officielle, ouverte, il faut une ambassade.

M. de Monzie, fréquemment interrompu par les socialistes d'extrême-gauche a été écouté par le Parlement, avec la plus grande attention. Sans doute, il s'est heurté à l'opposition violente et irréductible de M. Jean Bon, de M. Augagneur, de M. Sembat, mais il a obtenu de Viviani, une déclaration fort importante. M. Viviani était président du Conseil en 1914 : c'est lui qui a envoyé à Rome M. Loiseau. Mis en cause par M. de Monzie à propos de cette mission confiée à M. Loiseau, il a répondu "Républicain et laïc, je ne suis pas le représentant de l'idée de voir reprendre avec le Vatican, la Chambre ayant été consultée, les relations d'autrefois."

Cette réplique, à son tour, a été accueillie par des "mouvements divers", comme dit le compte-rendu sténographique, et par des applaudissements qui ne paraissent pas tous de la droite et du centre.

On a vu, après cette en-

trée en a... que la réponse du Ministre des Affaires Étrangères aurait été autre qu'elle ne fut et que M. Pichon, sans donner encore son approbation à la thèse de N. de Monzie, ne l'aurait pas repoussée aussi catégoriquement. Mais le Ministre n'a voulu opposer, aux observations du député du Lot, qu'une fin pure et simple de non-recevoir.

Le gouvernement, a-t-il dit, n'envisage, pour le moment, aucune reprise de relations avec le Saint-Siège. Il s'en tint à l'état de fait que l'on connaît : pratique du Concordat pour ce qui regarde l'Alsace-Lorraine, application de la loi de Séparation en ce qui concerne la France.

A vrai dire, de réponse aux arguments si forts de M. de Monzie, M. Pichon n'en a point fourni.

Ce débat soulevé, nous l'avons dit, à l'occasion de la discussion du budget du ministère des Affaires Étrangères, ne comportait point de vote. Il s'est donc terminé court, sans que la Chambre ait été appelée à donner son avis autrement que par les paroles prononcées par tel ou tel de ses membres.

La séance du 2 juillet ne nous a donc pas appris si la thèse Monzie compte, au Parlement français, plus de partisans que la thèse Pichon. Elle nous a montré seulement que le ministère Clémenceau, sur ce point spécial des relations diplomatiques avec le Vatican, entend demeurer fidèle à la vieille politique anticléricale et que cette position, qu'il conserve, a l'approbation des socialistes et d'une partie de la gauche.

D'autre part, elle nous a fait voir qu'en dehors de la droite et des modérés du centre, il y a, au Parlement, des hommes politiques qui comptent, tel M. Viviani, que cette reprise des relations n'effraie plus, tout républicains et laïcs qu'ils soient.

Telle est, croyons-nous, la portée de l'acte de la séance du 2 juillet. Si d'une part elle ne donne pas satisfaction aux catholiques français, d'autre part elle fait voir que l'intransigeance ancienne, vis-à-vis du St-Siège, était entamée et que la thèse Monzie n'était pas sans approbateurs, sur les bancs mêmes de la gauche. C'est évidemment peu, trop peu, surtout aux yeux catholiques comme aux yeux de tous ceux qui savent quelles graves questions politico-religieuses le gouvernement français doit résoudre, tant en Alsace qu'au Maroc et en Asie Mineure. C'est trop encore, si l'on songe aux défiances entretenues contre la France et par les Irlandais d'Amérique, et par les catholiques espagnols, et en pays rhénans, par l'anticléricalisme persévérant du gouvernement français.

On aurait tort, cependant, de conclure des paroles prononcées par M. Pichon, le 2 juillet, au Palais-Bourbon, que la question soulevée par M. de Monzie est enterrée. Bien plutôt il convient d'affirmer qu'elle est posée et qu'elle a fait un pas en avant, dans le sens d'une solution favorable. L'opinion parlementaire, saisie du problème, ne s'est pas rebiffée; l'opinion publique surtout, la presse quotidienne ne le prouve — a été atteinte. La discussion est ouverte. On ne pourra indéfiniment feindre de ne pas entendre.

Les députés catholiques, on l'aura remarqué, ne sont guère intervenus dans le débat. M. Grousseau s'est contenté d'un simple rappel de principe, fait avec sa vigueur coutumière. Il valait mieux qu'il en fut ainsi. On ne jette pas de l'huile sur le feu.

Au reste, il faut encore rendre du moins cette justice à M. Pichon, qu'il s'est abstenu de toute parole malsonnante, vis-à-vis du Pape et vis-à-vis des catholiques. Son anticléricalisme demeure, aussi têtue. Mais parlant du rôle des catholiques pendant la guerre, du cardinal Amette, du clergé d'Alsace-Lorraine, il a tenu un langage équitable et respectueux. De son discours, quelques phrases sont à retenir : "Je ne veux faire aucune catégorie entre les Français, je veux que mon premier mot à cette tribune soit pour répéter ce que nous avons déjà dit souvent : que tous les Français ont, au même titre, fait leur devoir; que les prêtres comme les autres ont rempli leur devoir tout entier, et que, quoi qu'ils soient, ils ont droit à la reconnaissance de toute la nation".

M. Pichon a reconnu aussi que le clergé catholique d'Alsace et de Lorraine a été, à certaines heures, "l'âme de la protestation française contre l'occupation allemande." Il a déclaré enfin que le cardinal Amette "a fait preuve, pendant toute la durée de la guerre, d'un dévouement patriotique qui lui mérite la reconnaissance de tous les Français sans exception."

Nous sommes donc en droit de conclure que le Ministère Clémenceau, s'il ne veut pas renouer avec Rome, ne fait montre d'aucune volonté agressive vis-à-vis des catholiques français, ou vis-à-vis du Vatican lui-même. C'est politique, en ce qui regarde Rome, est loin d'être suffisante et heureuse. Elle est préjudiciable aux intérêts français, elle est pénible aux catholiques. Tout porte à croire qu'elle

(A suivre sur la 3ème page)

LA VOIX D'UN PEUPLE

L'expression "continue et authentique" de la pensée du pays tout entier pendant cette guerre, dans une langue impeccable et bien française, s'oppose, d'un bout à l'autre du recueil des discours de M. Poindexter, à la thèse allemande, toujours une sous ses multiples formes, qui prétend rejeter la responsabilité de l'agression. Partout, dans ces allocutions de tout genre, de toute date, s'affirme et se prouve le droit de légitime défense de la France attaquée; la préméditation ennemie est dénoncée à chaque occasion, et l'on sait si les preuves se sont multipliées de cet appétit pangermaniste qui avait rêvé d'annexer nos richesses et d'achever la conquête commencée en 1870.

Dès l'origine du conflit que n'avaient pu conjurer tant de sacrifices consentis au désir de la paix, le Président de la République, traduisant le sentiment universel, avait affirmé la volonté unanime de la patrie française de conduire jusqu'à la victoire libératrice la guerre qui nous avait été imposée. Inlassablement et avec une clairvoyance qui ne fut point sans mériter à certaines heures sombres, l'homme qui a eu la gloire d'incarner la haine de l'Allemagne et de ses complices du dehors ou du dedans proclama l'invincible résolution de mener jusqu'au bout la lutte, sans dissimuler jamais qu'il y allait de l'avenir de la France et du sort futur de l'Europe.

Les procédés barbares de notre ennemi, aussi bien que ses mensonges retors ou épaïs, ont été fêtés d'une voix autorisée qui libérait la conscience de tous; mais chacune de ces manifestations qui, à leur heure, trouvaient écho chez tous les Français, se renforce, en quelque manière, de la continuité, de l'ampleur que prend cet ensemble de discours, tout de circonstances, quand on a la bonne fortune de les relire à la suite et d'y reconnaître la voix de notre peuple, parlant par la bouche de celui qui le représente et résume sa pensée. Plus que jamais, à l'heure où se débattaient les conditions de cette victoire, si nettement proclamée pendant cinq années d'une si rude guerre, dont personne aujourd'hui ne veut avoir douté, il importerait de reprendre certaines déclarations, anciennes déjà en notre temps où tout va si vite. On y verrait exprimé l'idéal français d'une paix complète et définitive, d'une justice réclamée depuis la première heure; on y entendrait l'écho de cette mobilisation spontanée de toutes les forces vives de la patrie, levée contre l'envahisseur et indignée autant que surprise d'une lutte armée à laquelle elle avait si obstinément refusé de croire.

C'est le 7 décembre 1914 que, en remettant la médaille militaire au généralissime, le président avait dit : "La France a éprouvé tous les maux pour épargner à l'humanité une catastrophe sans précédent; elle sait que, pour en éviter le retour elle doit, d'accord avec ses alliés, en abolir définitivement les causes..." "Une victoire incertaine et une paix précaire exposerait demain le génie français à de nouvelles insultes de cette barbarie raffinée qui prend le masque de la science pour c'est à ce titre que tout ce qui a été

AUX FEMMES MALADES

Cette femme recommande le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.



McLean, Neb.—"Je recommande le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham à toutes les femmes qui souffrent de dérèglements, car il m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes de médecins. Depuis que j'en ai pris, j'ai une jolie petite fille en santé, et moi-même je suis forte et en santé. Mon mari et moi louons votre remède, auprès de toutes les femmes souffrantes."—Mme JOHN KOPPELMANN, R. No. 1, McLean, Nebraska.

Voilà plus de 40 ans que ce célèbre remède aux racines et herbes ramène les femmes à la santé, et celles qui souffrent de dérèglements, d'inflammation, d'ulcères, d'irrégularité, de douleurs dans le dos, la tête, la nervosité ou la morosité, devraient l'essayer.

Ecrivez à Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour conseils spéciaux. Le résultat de sa longue expérience est à votre disposition.

"mieux assouvir ses instincts dominants. La France poursuivra jusqu'au bout, par l'invincible union de tous ses enfants, et avec le persévérant concours de ses alliés loyaux, la libération européenne qui est comprise, encadrée, et, lorsqu'elle l'aura convenue, elle trouvera, sous les auspices de ses morts, une vie plus intense dans la gloire, la concorde et la sécurité."

Ce fut, à toutes les dates, le même accent qui résonna toujours à travers les péripéties de cette guerre et se serait tout citer que de donner les passages où s'entend cette note bien française. Voilà qui contraste avec certains écrits tout contemporains que la pensée laisse passer—peut-être a-t-elle raison de laisser voir ainsi le fond du cœur—et qui paraissent d'inspiration bien étrangère, où l'on accuse notre "paix" de dépouiller l'Allemagne et de rééditer le traité de Brest-Litovsk. Le meilleur châiment de ceux qui mettent au service des rancunes ataviques ce qu'ils croient leur "popularité", ce sera de mettre sous les yeux du peuple français le recueil de leurs discours.

Ce sera l'honneur du Président de la République qu'on puisse lire et répandre ses "messages et allocutions" sans y rien rencontrer que n'avoue et dont ne soit fier un bon français. En tout il a été la "voix du Peuple" et signé de lui du 31 juillet 1914 à nos jours mérite d'être relu partout.

Eugène GRISELLE.

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood
Noël Bernier Alex. Bernier

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
Avocats et Notaires

Spécialités : droit criminel
Corporations, prêts
Bureaux :
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Téléph. : Main 2079 et 4767

Dr. E. J. JARJOUR
DENTISTE

Gradué de McGill et Laval
Téléphone : Main 4190
Bureau :
356 rue Main—702 Edifice Great West
WINNIPEG
En face de la Banque Montréal
Ouvert les soirs par "appointement"

Dr N.-A. LAURENDEAU
DES HOPITAUX DE NEW-YORK

Spécialité : Chirurgie et maladies de la femme
HEURES DE CONSULTATIONS
1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins
Bureau et résidence : 83, rue Ritchot
Tél. Main 1392 Saint-Boniface

Noël Faure Harrison, A.A.I.E.E.
Res. : Télé. M. 3777
Harry Gorman,
Res. : Télé. G. 3903

HARRISON & GORMAN
Ingenieurs et Contracteurs Electrique

LAMPES "MAZDA"
(Livrées)
10, 15, 25, 40 et 50 watt 35c; 60 watt 40c; Lampes Nitrogen : 75 watt 75c; 100 watt \$1.17; 150 watt \$1.75.
87, rue Marion - St-Boniface
Bureau : Télé. M. 5828

J. E. Provancher : J. N. Senez
GREAT WEST
CONSTRUCTION CO.

Entrepreneurs Généraux
No. 46 Avenue Provancher, St-Boniface
Téléphones :

Bureau : M. 8132 - Res. : M. 3844

FEMMES MALADES
QUI ONT PRIS LES PILULES ROUGES pour les FEMMES
PALES ET FAIBLES ET ONT ETE GUERIES

J'ai plus d'une fois profité des bons effets des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Elles m'ont guérie alors que je souffrais de faiblesse, d'irrégularité, de digestions difficiles, etc. Je me sentais toujours excessivement lasse et j'étais devenue si nerveuse que je ne dormais pas. Après avoir reçu, sans résultat, les soins de plusieurs médecins, je me décidai d'écrire au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine dont les renseignements et les conseils hygiéniques sont pour beaucoup dans la rapidité avec laquelle j'ai recouvré la santé. Mme O. Robitaille, 467, rue Social, Woonsocket, R. I.

Ma digestion était mauvaise depuis quelques mois, ce qui était la cause de douleurs à l'estomac et de palpitations de cœur. J'étais devenue bien faible et avais souvent des maux de tête, des étourdissements. Un médecin me soignait sans me faire beaucoup de bien. En lisant dans les journaux les guérisons opérées par les Pilules Rouges, j'eus l'espoir de me guérir avec ce même remède et je me mis à en prendre. En effet, elles ont vite dissipé ma faiblesse et m'ont parfaitement rétablie. Mme Arthur Légaré, 14, rue Chenier, Québec.

Je n'avais pas de sang, j'étais très faible, pâle et maigre. Je me sentais lasse toujours, malgré le repos que je me donnais. J'éprouvais comme un vide dans l'estomac, une lourdeur dans la tête et des vertiges. Après avoir écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, j'ai commencé à prendre des Pilules Rouges qui, dans l'espace de quelques semaines, m'ont beaucoup fortifiée. Mes connaissances remarquaient déjà le changement qui s'annonçait par un meilleur teint, un regard plus vif. J'ai cependant continué l'emploi des Pilules Rouges quelques temps encore et je me suis assurée une bonne santé. Mme Joseph Dubé, 594, rue Eastern, Fall River, Mass.

Obligée bien jeune de travailler pour pourvoir à mon existence, et d'une constitution délicate, je fus bientôt à bout de forces. Le mal de tête me tourmentait continuellement et lorsque je me couchais le soir j'étais harassée. Mes nerfs étaient agacés pour un rien. Je me mis à prendre des Pilules Rouges et aussitôt les forces me revinrent. Au bout de quelques semaines, il s'était opéré un changement surprenant. Sans avoir été obligée de suspendre mon travail, je m'étais rétablie et je me sentais vigoureuse comme jamais je ne l'avais été. Mme Henri Martin, 207, rue Rivard, Montréal.

A l'âge de douze ans, ma petite fille était faible, très pâle et chétive, se plaignait souvent de points de côté et de maux de tête. Supposant que son



Mme O. ROBITAILLE

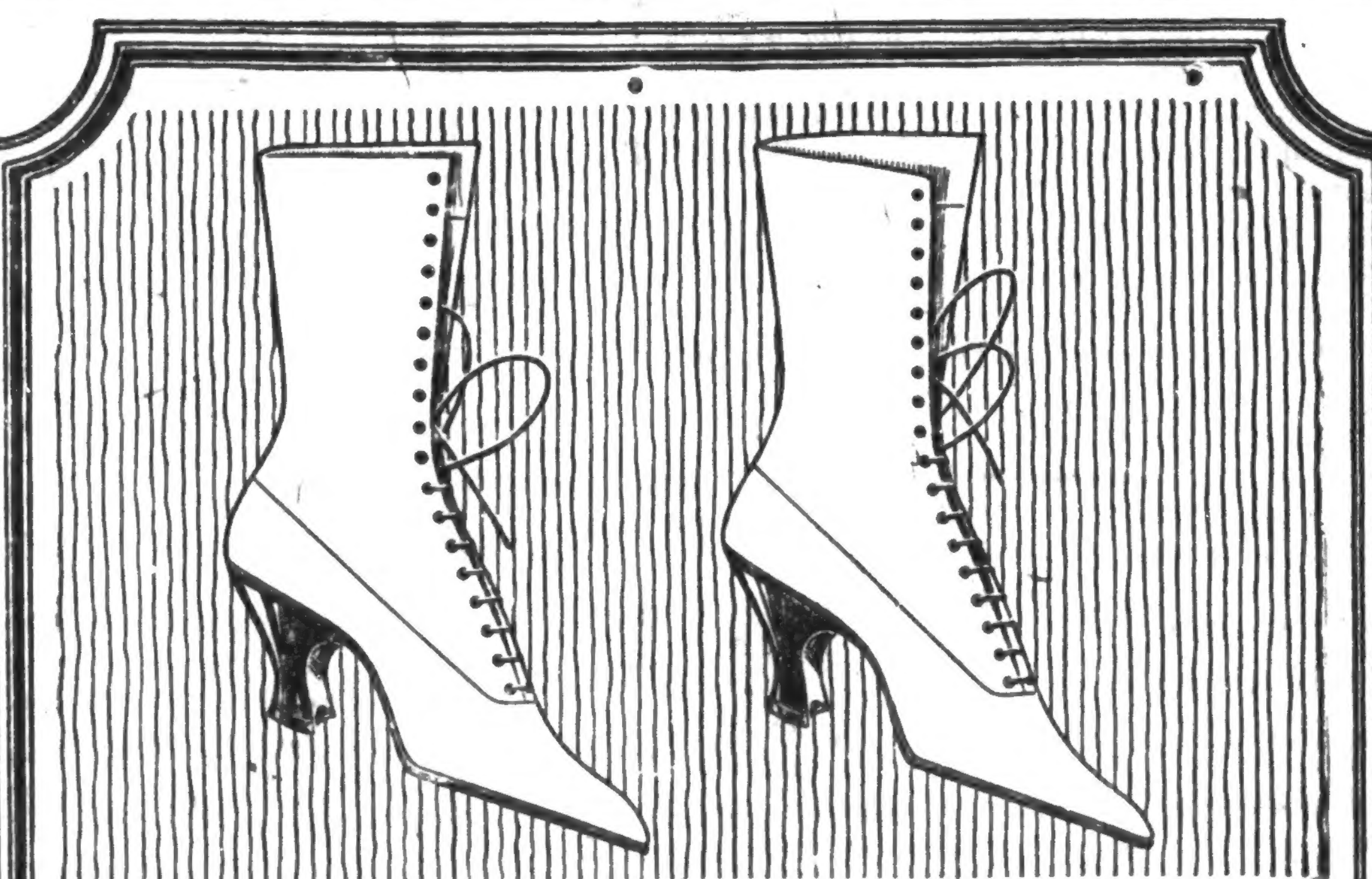
467, rue Social, Woonsocket, R. I.

Age était la cause de ce mauvais état de santé, je lui fis prendre les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et ce fut merveilleux de voir le changement qui se fit. Ma jeune fille a maintenant quinze ans et, malgré qu'elle travaille depuis un an, elle se porte bien. J'ai moi-même pris des Pilules Rouges pour vaincre ma faiblesse et elles y ont réussi. Mme D. Touchette, 11, rue Ponhaton, Putnam, Conn.

Les CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges, sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c., une boîte, \$2.50, six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.



Deux modèles de formes, pour les dames qui préfèrent une longue empeigne. Bords étroits ou moyens. En tous cuirs. Hauteur 8 à 9 pouces. Talons cubains, ou Louis XV, \$6 à \$12.

Chaussures à la fois élégantes et économiques

LES dames aimant les chaussures à longues empeignes et à bouts effilés, seront servies à souhait avec les deux modèles A.H.M. que nous reproduisons. Il existe de très jolies chaussures de ces deux formes, à talons Louis XV ou cubains, en veau noir ou tan et en chevreau. De \$6. à \$12.

Le matériel employé dans la fabrication de ces chaussures est bien supérieur à ce que leurs prix donnent à penser; et cela, parce que nous nous approvisionnons longtemps à l'avance. Il est peu probable que, d'ici à la fin de la guerre, nous soyons en mesure de répéter cette offre.

Le modèle de gauche est à bouts pointus, sans exagération, avec talons en vogue Louis XV. L'autre modèle est plus osé, à bouts plutôt pointus, talons hauts et mignons.

En exigeant ces deux modèles de votre fournisseur, vous aurez tout ce qui est le plus dernier genre, et vous pratiquerez en même temps une réelle économie.

Les chaussures "temps de guerre" de Ames Holden; pour hommes, femmes et enfants, sont recommandées pour leur durabilité. Demandez-les à votre fournisseur.

AMES HOLDEN McCREADY

"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTREAL TORONTO

WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle—



—de toute chaussure que vous achetez

CONSTIPATION

Le séjour prolongé de matières fécales dans l'intestin compromet la santé générale, charge le sang de substances nuisibles, ce qui provoque des maladies. Ayez une évacuation de l'intestin, au moins toutes les vingt-quatre heures, en prenant le

ROBOL

Une ou deux tablettes ROBOL prises le soir au coucher, vous guériront de la constipation et vous débarrasseront des déchets qui vous empoisonnent.

En vente partout 25 sous la boîte, six pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 244, rue St-Denis, Montréal.

INVENTIONS

Protégées en tous pays
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marche de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.
Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirerez.

PIGEON & LYMBURNER
ASTROLOGES
PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice "Power" MONTREAL

Gray's St. Boniface Garage Ltd.

AGENTS POUR AUTOMOBILES FORD

Nous avons maintenant une installation de soudure par oxy-acétylène, de sorte que nous pourrions vous faire à bon marché la soudure de n'importe quelle pièce.

Rechargement de batteries fait pour \$1.25.
Si votre batterie a besoin de réparations, demandez nos prix.

Nous garantissons tout travail

Gray's St. Boniface Garage Ltd.

Téléphone Main 1177

COIN DES RUES ST-JOSEPH ET DUMOULIN, ST-BONIFACE.

Bureaux : Main 7318 — TELEPHONES — Résidence : Main 4199
CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHERS ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE
SATISFACTION ASSUREE

RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire
COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE
SAINT-BONIFACE, MAN.

MENAGERES
Pratiquez l'économie. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de
PURITY FLOUR
(Telle que requise par le Gouvernement)
License Nos. 15, 16, 17, 18.
Employez-la dans toutes vos pâtisseries

Billets de Chemin de Fer Pour Toutes Destinations

— via —
CANADIEN PACIFIC

La plus grande voie ferrée du monde. Billets pour toutes les lignes océaniques.

ANTONIO LABELLE

Rés. : 110 Aulneau
Tél. M. 4437
Bureau : Portage et Main
Tél. M. 370-371

Pour l'art dental de haute classe aux prix modérés

Allez chez
Drs. Weagant et Weagant

526, Bloc Somerset — Tél. M. 5041
Winnipeg

George A. Wallar

PHARMACIEN et CHIMISTE

Tél. : St. John 23—1236 Main St.
Vis-à-vis St. John's Park
WINNIPEG, Man.

Prescription une spécialité

M. SWEENEY ENTREPRENEUR

Travaux d'excavation, canaux d'égouts, trottoirs en béton, plancher en ciment, et toute sorte de travaux en béton. Travail garanti et de première classe.

202, Rue Eugénie
Bureau de Poste Norwood
St-Boniface, Man.
18-4-6 m.

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS
ASSURANCES
2731 Avenue du Portage
Tél. Main 4576 WINNIPEG

JEAN J. DAoust

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc. Boîte postale 159

269 Ave. Provancher St-Boniface, Man.
Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles
STATION DE SERVICE
The Norwood Garage

Coin des rues Horace et Saint-Joseph
Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

J. M. RUSSELL

successeur de
Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079
Norwood

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS
ASSURANCES

2731 Avenue du Portage
Tél. Main 4576 WINNIPEG

Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité :
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations : de 2 à 5 p.m.
Téléphones :

Bureau : Main 2604—Rés. M. 2613
Bureau : Bloc Somerset
Chambre 438
Avenue du Portage - WINNIPEG

A. J. H. Dubuc W. B. Towers
Consul Belge Louis P. Roy

Dubuc, Towers & Roy
Avocats et Notaires

Bureaux :
201 et 205 Edifice Somerset
Avenue du Portage
WINNIPEG
Téléphone Main 623
Casier Postal 443

Habits confectionnés

Pourquoi pas ?

Habits pour Dames et Messieurs confectionnés sur mesure

HABITS POUR HOMMES

\$22.50

Aussi imperméables faits sur commande pour Dames et Messieurs. Modes de New-York

\$7.50

Venez voir et profitez de nos offres

J. P. HOGUE

(Autrefois du 10ème Bataillon)

5ème Plancher, Edifice Kennedy
Vis-à-vis Eaton Phone M. 5319

UNE QUESTION POSEE

(Suite de la 1ère Page)

n'est pas définitive. Le patriotisme des catholiques français a déjà porté ses fruits dans la politique intérieure. Il n'a pas été sans résultat, sans influence sur la politique extérieure. Il reste encore des préjugés et des obstacles à surmonter. Rien ne permet de dire que préjugés et obstacles ne puissent être dissipés et abattus. La séance parlementaire du 2 juillet, malgré la déception qu'elle a causée à une foule de bon esprits, nous ferait plutôt opiner pour le contraire.—E. B.

UNE MAISON QUI SE PROMENE

La bâtisse Grymonpre et Fontaine est arrivée au terme de ses pérégrinations.

Après avoir été se promener rue Hamel et près du pont Provencher la voici de nouveau à son ancien emplacement.

M. Fontaine des "arts et métiers" de après et revenu du front après 5 ans d'absence reprend les affaires.

Comme par le passé il se tient à la disposition de sa clientèle.

Le retour de son associé ne saurait tarder.

THEATRES

ORPHEUM—Séance du 18 août Leo Denier dans "Something New in Singing". C'est un danseur éminent. Ray Snow et Narine Veltmar, monologue. The Seabucks, agilité musculaire et force. Howard Langford et Anna Fredericks, chant. Wm Dunham et Grace O'Malley, chants comiques. The Rosa King trio, danses sur corde. Vues animées du Canadian National Film.

PANTAGES—Cette semaine revue de vogue, la troupe de Bonifati.

DOMINION—Cette semaine Dorothy Gish, aussi une belle comédie "Trying to Get Along".

C. BUFFET

Gérance et vente d'immeubles
Prêts, Assurances—Vente de fermes
201 EDIFICE SOMERSET
Phone Main 623

A. BEAUDRY
BIJOUTIER—ORFÈVRE
No. 562 Avenue Tache
ST-BONIFACE

J. O. BRUNET

Importateur de

Monuments

Funéraires

en marbre et granit, statues,

etc.

Bureau :

CHAMBRE 5 EDIFICE

NATIONAL TRUST

325, rue Main - Winnipeg

Tél. Man 2518

Résidence :

203, Ave. Lorne - Norwood

Tél. Main 7106

LA PAIX A

SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de chacun est de pourvoir à ses besoins et à ceux de sa famille. Il doit aider à la reconstruction du monde. Certaines industries peuvent tomber, mais l'agriculture doit marcher.

FERMES DU C. P. R.

20 ANS POUR PAYER

Assurez votre prospérité et votre indépendance. Prairie \$11 à \$30 l'acre; terre irriguée jusqu'à \$50 l'acre. Ecrivez pour plus amples informations.

ALLAN CAMERON, Surintendant-Gen. des Terres du C. P. R., 942, 1st St. East, CALGARY

— ou —

F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent des Terres du C. P. R., WINNIPEG

Les douleurs de reins, conséquence presque inévitable du surmenage, sont guéries par

Les PILULES MORO pour les HOMMES.

J'étais faible, alourdi et sans ambition. Cependant, j'avais à travailler fort. En dehors d'un mal de reins, j'avais aussi des douleurs dans les côtes et les membres. Je pouvais à peine rester debout et lorsque je me couchais, il m'était bien difficile de me lever seul.

Comme tous les hommes qui souffrent, j'avais pris ci et là les remèdes qui m'étaient conseillés, mais je n'observais aucun changement. Loin de là, mes forces diminuaient toujours. Sur les instances d'un ami, je me mis, malgré mon peu de confiance, à prendre des Pilules Moro. Le premier changement que je remarquai fut que mon appétit était meilleur et que ma digestion se faisait mieux. Mes forces revenaient aussi. Alors le courage m'est revenu et j'étais heureux de voir mes douleurs diminuer. Je suis aujourd'hui bien guéri. Cependant, je prends encore des Pilules Moro de temps en temps; j'y ai une grande confiance et je les conseille fortement. M. Antoine Legault, 1138, avenue Hotel-de-Ville, Montréal.



M. ANT. LEGAULT

1138, avenue Hotel-de-Ville, Montréal.

dans quel état je reviendrais le soir. J'ai employé les Pilules Moro et après quelques semaines j'étais plus vigoureux, plus courageux et avais toutes les dispositions d'un homme actif et en bonne santé. M. Louis Piette, 25, rue Main, Northbridge, Mass.

Deux fois, à quelques années d'intervalle, je fus atteint de maladie grave qui me laissait très

faible. J'avais confiance dans les Pilules Moro et c'est à ce remède que j'ai eu recours pour me remettre. Dans ces deux circonstances, il m'a suffi de quelques semaines de traitement pour dissiper ma faiblesse et les divers maux qui en étaient la conséquence. Je puis donc en toute sûreté recommander les Pilules Moro. M. Alphonse Desmarais, 1620, rue St-Hubert, Montréal.

La faiblesse que je n'avais pu parvenir à dissiper m'empêchait souvent de me rendre à mon ouvrage. Je ne savais à quel attribuer cette incapacité, car je ne ressentais aucune douleur. C'était simplement un affaiblissement de tout mon être, une impuissance devant le moindre effort, une disposition à la tristesse, au découragement. Les Pilules Moro, que j'ai employées, m'ont parfaitement remis, m'ont procuré une bonne santé. M. J. K. Bernier, 35, rue Grosvendordale, Conn.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la malle, la manière de recouvrer la santé et de refaire vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.



Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les mérites du MINARD

Minard's (Invent) CO. Ltd.

Heures de Bureau : de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

J. GRYMONPRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone : Main 1886

Rue Marion

NORWOOD

Agents d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances
De Notaris Speck Vlaamsch

N. Piroton & E. Constant

Successeurs de N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

135 et 141, rue Dubuc, Norwood

La seule maison française de la Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressage de monuments. Tél. résid., M. 2606

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

FABRICANTS DE

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures

Bancs d'églises, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction :

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres.

Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier : Bird's Hill, Man.

Carrière de sable : Ste. Anne, Man.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

chez

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Jos. Turner, Prés. G. Clarke, Sec. Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant : J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 8132

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000
Capital versé et fonds de réserve .. 7,800,000
Total de l'actif 57,000,000

DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;
l'hon. F.-L. Béique, vice-président
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.
M. Wilson, A.-A. Larocque, et
W. Bonner.
Beaudry Leman, gérant général.
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL : MONTREAL
(112 rue St-Jacques)

270 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt d'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,
Succursale de Saint-Boniface.

CULTIVATEURS ATTENTION

SOYEZ SAGE. FAITE de L'ELEVAGE et de la CULTURE MIXTE

S'il vous faut des jeunes animaux pour compléter votre trou-

peau et qu'il vous manque du capital

visitez, écrivez ou téléphonez

MARCEL MOLLOT

Commerçant d'Animaux

Le seul membre français du "Winnipeg

Live Stock Exchange"

Wood - Weiler - McArthur

Union Stock Yards

Tél. M. 545, 2142, 1989—St. Boniface

LE BON MARCHÉ

11 AVE. PROVENCHER - ST-BONIFACE, MAN.

EPICERIES

Viandes de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme

Téléphone : Main 1989 Une visite est sollicitée

E. MOLLOT, Gérant.

Cusson Agenciers, Ltd
Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANCAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée. Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et posage de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

MAISON COLLIN

98 AVENUE PROVENCHER

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assorti-

ment complet de

EPICERIES,

PROVISIONS,

FARINE, SON,

GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant

toute compétition

Ecrivez-nous et demandez nos prix;

nous vous répondrons immédiatement.

Satisfaction garantie. Livraison faite

promptement.

Téléphone Main 6366

DESJARDINS

FRERES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens

français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone : Main 6588

Shiloh's Cure

STOPS COUGHS PRICE 25 CENTS

TAUX POUR EXCURSIONS D'ETE

— PAR VOIE DES —

Chemins de fer Nationaux du Canada

COTE DU PACIFIC

Billets de Première Class—Aller et Retour

— A —

VACOUVER, VICTORIA, SEATTLE
TACOMA, PORTLAND, SAN FRANCISCO
LOS ANGELES, SAN DIEGO

Maintenant en Vente

Jusqu'au 30 sept. Retour bon jusqu'au 31 oct. 1919

VOYEZ LES PARKS JASPER ET MT. ROBSON

PROVINCES DE L'EST

Par Voie Ferrée ou par les Grands Lacs

— A —

TORONTO, HAMILTON, OTTAWA,
MONTREAL, QUEBEC, HALIFAX et autres
ENDROITS DE L'EST

Service de six Jours la Semaine

Informez vous de la plus belle route.

EQUIPEMENT MODERNE

Dans votre voyage à l'Est faite arrangé votre billet pour arrêter quelques jours à Minaki, place d'été—115 miles à l'Est de Winnipeg

Pour plus d'informations adressez-vous aux agents locaux

OSBORNE SCOTT, G.P.A.

Winnipeg, Man.

W. STAPLETON, D.P.A.

Saskatoon, Sask.

J. MADILL, D.P.A.

Edmonton, Alta.

Chemins de Fer Nationaux du Canada

Servez-vous du Savon Sec de Lever (une portion pour laver vos laines et vos bas) et vous en serez satisfait.

DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspepsie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc., etc., prenez les tablettes

PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre de l'estomac.

En vente partout 60 sous la boîte, six pour \$2.50. Remoyé par la qualité par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Ltd., 274, rue St-Denis, Montréal.

THE DOMINION BANK

Confiez nous vos affaires et vos intérêts seront sauvegardés avec soins. Une attention spéciale sera donnée aux mandats d'annuaire. Toute facilité possible pour les clients.

Branche Union Stock Yards
SAINT-BONIFACE

W. N. SHEFFIELD, Gérant Temporaire.

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

100%
SANITAIRE

Les germes semblent prendre naissance dans les seaux à lait ordinaires. N'importe quelle précaution vous prenez pour les nettoyer, vous n'êtes pas certains quand vous aurez du trouble avec.

LES SEAUX A LAIT EN FI-
BRE, d'EDDY

sont 100 par cent sanitaires, parce qu'ils n'ont pas de germes. Ils sont faits d'un seul morceau, d'un bois chauffé à haute température. Absolument propre au lait. Les seaux à lait de Eddy sont pratiquement indestructibles ils



The E. B. EDDY CO. Limited

HULL, Canada

Fabricants des Fumeuses Allumettes de Eddy

LES AUTOMOBILES

Nous écrivons ces lignes sous le coup de l'indignation qui nous est causée par le passage d'une automobile allant à une vitesse vertigineuse de 50 milles, au moment où, de chaque côté de la rue, il y a de nombreux enfants.

Pour être précis, nous parlons de la rue Dumoulin.

Il n'y a pas une journée qui se passe sans que des automobiles, conduites par des idiots, ne soient lancées dans des courses folles, sur la rue Dumoulin que l'on prend évidemment pour un endroit consacré à l'auto-école.

Ce qui se passe là doit se passer ailleurs.

A toutes heures du jour la rue est remplie d'enfants qui, même si l'on convient qu'ils seraient mieux ailleurs, ont tout de même autant de droits que les écrivains qui tiennent la roue des machines. Fatalement il y aura un de ces jours des accidents sérieux.

Il sera trop tard de crier quand un enfant aura été tué.

Nous craignons donc aujourd'hui quand il en est encore temps et nous protestons aussi vigoureusement que possible contre cet état de choses.

Au nom des familles de Saint-Boniface et au nom des enfants nous invitons l'attention des autorités sur ce point et nous demandons que des mesures sévères soient prises pour amener les délinquants à la raison.

Nous sommes certains d'avance d'avoir avec nous le bon concours de tous les automobilistes sérieux.

COUPS DE PLUME

Il nous fait plaisir de saluer parmi nous le retour des Révérends Pères Bourque, Blain, McDonald, Bernier qui viennent reprendre leurs postes au Collège de Saint-Boniface.

Le fameux Andrew Carnegie, de New York vient de mourir à l'âge de 84 ans.

L'aurore boréale de lundi dernier a brisé toutes les connections télégraphiques de l'Ouest; c'est la première fois, paraît-il, que ce phénomène se produit dans cette partie du Canada.

Il nous fait plaisir de constater que M. J.-E. Cyr, ex-M.P. est rétabli de la maladie dont il a été subitement frappé ces jours derniers.

Nous souhaitons la bienvenue au Révérend Fr. Joseph, principal de l'Ecole Provencher, revenu ces jours derniers de ses vacances à St-Louis.

NOTES LOCALES

Monsieur François Denis, de la firme Tremblay, Denis et Compagnie vient de partir pour Edmonton. Cette fois-ci il doit ouvrir dans la capitale de l'Alberta une succursale de la maison de Winnipeg. La Société

LE DANGER EST EN NOUS

Nous sommes aussi remplis de poisons fumeux qu'un laboratoire de germes.

EMPOISONNEMENT DE SOI-MEME.

"FRUIT-A-TIVES" empêche absolument cet état dangereux.

La cause principale d'une santé délabrée, c'est notre négligence des intestins. Les matières qui doivent être rejetées, au lieu de s'échapper de l'intestin inférieur, régulièrement tous les jours, y stationnent, produisant des poisons que le sang absorbe.

En d'autres mots, une personne qui est constamment constipée s'empoisonne elle-même. Nous savons maintenant que l'AUTO-INTOXICATION, due à l'inaction des intestins, est directement la cause des maladies graves des reins et de la vessie; qu'elle dérange l'estomac, produit l'indigestion, la perte de l'appétit et l'insomnie; que dès que les intestins fonctionnent régulièrement, le rhumatisme chronique, la goutte, les douleurs dans les reins, tout guérit; et que les boutons, les éruptions, l'eczéma et autres affections de la peau disparaissent si l'on prend "Fruit-a-tives" pour faire cesser la constipation. "Fruit-a-tives" vous protégera contre l'auto-intoxication, car ce merveilleux remède aux fruits agit directement sur les organes d'élimination.

50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez les pharmaciens, ou envoyé sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Tremblay et Denis est en train de construire l'Eglise de Beaumont, à 18 milles au sud d'Edmonton, et à plusieurs autres grosses entreprises en vue dans l'Alberta central, ce qui nécessite l'ouverture d'un bureau à Edmonton. L'Eglise de Beaumont aura 52x143, un clocher de 120 pieds de haut et des transepts qui élargiront l'Eglise à 90 pieds à cet endroit du bâtiment.

M. C. Buffet a été nommé secrétaire de la Chambre de Commerce pour remplacer M. E. V. Battley démissionnaire.

Le Club Belge de St-Boniface se propose d'organiser une grande démonstration le dimanche 24 courant en commémoration de la signature de la paix. Le programme détaillé de cette manifestation sera fait public ultérieurement.

L'exposition provinciale à Ste-Rose a eu lieu hier.

Le docteur L.-D. Collin, chirurgien de l'hôpital militaire Laval à Paris, est de retour après quatre années de service dans les hôpitaux de Paris. Il a ouvert son bureau au No 79, avenue Provencher, St-Boniface.

Des voleurs sont entrés dans le magasin du Bon Marché, avenue Provencher, dans la nuit de samedi à dimanche et ils se sont approprié une somme d'environ une vingtaine de piastres.

La réunion annuelle des anciennes élèves de l'Académie St-Joseph qui devait avoir lieu le 15 août est remise au 28 de ce mois. En vue de l'organisation de cette

CITY OF ST. BONIFACE

NOTICE

Notice is hereby given that the Council of the City of St. Boniface has the intention to make and construct and shall make and construct the works, as hereinafter mentioned as local improvements to be paid by special taxes (excepting in the respective cases in which a petition as hereinafter mentioned is received.)

In the respective cases in which said local improvements are proceeded with, the City will issue special debentures sufficient to raise an amount equal to the cost of the work, and will assess and levy (on the properties fronting on the streets or parts of streets where the work shall be done) an annual uniform rate to pay off the debt or amount of debentures, in the respective terms of years for which same are issued, according to the class of work as mentioned in the schedule hereunder given interest on debt being calculated at a rate not exceeding six per centum per annum, and one per centum per annum less than said rate on the reinvestment of the sinking fund.

In the case of the sidewalk built only one side, the assessment shall be levied on the properties fronting on that side of the street only.

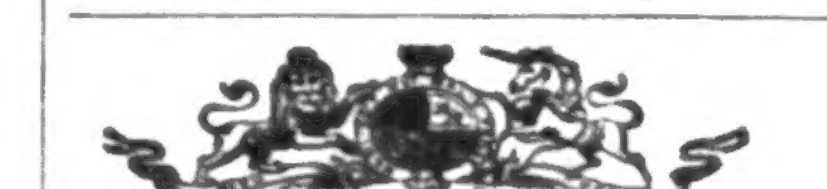
And unless within one month from the publication of this notice, the owners of the real property affected in respect of any of the respective local improvements, representing at least three-fifths in value of said real property petition the Council against such local improvements or against the proposed assessment of the cost thereof, the City may without further notice proceed with the construction of such local improvements which have not been petitioned against in the manner aforesaid and levy local improvement frontage rates as stated above.

The local improvements and the streets upon which said local improvements are proposed to be done, grouped under the head of the respective period of years, during which assessments are to be made and debentures to mature, are as follows:—

Five Year Term
The grading and ditching of Dugas street, extending from Dawson Road to De Bourmont avenue. Estimated cost: \$250.00.

Ten Year Term
A Five Foot Granolithic Sidewalk on the East side of Lloyd Street, extending from Paterson Street to the Southern limit of Plan No. 1553. Estimated cost: \$781.20.

By Order,
Ernest GAGNON,
City Clerk.
St. Boniface, Man., 13th Aug. 1919.



Le ministère des Travaux Publics recevra jusqu'à midi, mardi 19 août 1919, des soumissions pour la construction d'un quai en caissons, en avant de la batarde de Pisciculture du Gouvernement, rivière Dauphin, comté de Selkirk, Manitoba, lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soumissionnaire, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour Quai en Caissons, Rivière Dauphin, Man."

On peut consulter les plans, les formules de contrat et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux Publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, à Winnipeg, Man., et au bureau de poste, Selkirk, Man.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

Un chèque égal à 10 p.c. du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux Publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons des emprunts de guerre du Dominion, ou des bons d'emprunt et des chèques, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux Publics des "tracés bleus" (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

R. C. DESROCHERS,
Secrétaire
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 22 juillet 1919.

fête, les anciennes élèves sont priées de communiquer et d'envoyer leur cotisation au plus tôt à la secrétaire, Mlle Anna Baril, No 90, rue Ritchot.

M. et Mme L.-A. Delorme et leurs deux petites filles sont partis vendredi dernier pour s'établir à Edmonton.

Mlle A. Bouthilet de Minneapolis est en visite chez M. et Mme P. F. Soucy.

Les ventes des terrains pour arrières de taxes aura lieu mardi à 2 heures le 9 septembre à l'Hôtel de Ville.

La causeuse qui a été rafée pour une œuvre de charité a été gagnée par Madame Savaria.

L'exposition de St-Vital s'ouvrira mardi prochain et elle durera trois jours.

La confiserie Foch, qui ouvrira le 15 août prochain au Bloc Dubuc, coin des rues Provencher et Taché, donnera le produit de sa vente d'inauguration à l'Hôpital de Saint-Boniface. Ce magasin servira crème à la glace; boissons diverses; lanches; pâtisseries et sorbets de choix. Assortiment complet de fruits, tabacs et cigares.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE—Un jeune homme instruit avec des aptitudes pour faire bon commis de banque. S'adresser casier postal 2578, Winnipeg. 38-40

LES PARENTS qui désirent les services de la garde malade de santé publique devront s'adresser au Bureau Hygiène, Hôtel-de-Ville, St-Boniface. Télé: Main 3616. 38-41

ON DEMANDE—De suite 2 jeunes filles ou dames parlant l'anglais et le français pour magasin de confiserie, coin Provencher et Taché. S'adresser No 9, avenue Provencher. 38

A LOUER—Logement de 3 chambres avec chambre de bain privée possession immédiate. S'adresser au No 42, rue Provencher, Le Manitoba. 37-38

PERDU—A St-Vital, un cheval âgé de 8 à 9 ans. Rouge, nez blanc ainsi que les deux parties de derrière blanche, avec licou dans la tête. Pour toute information s'adresser à M. P. Macmillan, Norwood P. O. où une récompense sera payée. 37-40

PERDU—Une anneau de clefs. Prière de le remporter à M. Emile Couture au Garage de St-Boniface où une récompense sera payée. 37

A LOUER—Maison à louer No 119, rue LaVerendrye. Contient 7 pièces et est tout à fait moderne, ayant chauffage à l'eau chaude. Bains, etc. Cette maison a été remise à

neuf tout dernièrement. S'adresser à J.-Ernest Cyr, No 181, rue Dumoulin. 37

A VENDRE—Lot et maison, No 90, rue Ritchot, dans l'un des plus beaux quartiers résidentiels de St-Boniface. S'adresser à M. Joseph Baril, No 90, rue Ritchot, Saint-Boniface. 37-38

TERRE A VENDRE—Située à 4 milles à l'Est de Saint-Jean-Baptiste, sur la Rivière-aux-Marais. 240 acres 150 acres en culture, étable de 16x24, grainerie de 16x16. S'adresser à M. Joseph Baril, No 90, rue Ritchot, St-Boniface. 37-38

ON DEMANDE—Des apprentis pour systèmes de chauffage et travail de toles en général. S'adresser à J.-A. Charette, No 510, rue Desmeurons, St-Boniface. 7-38

ON DEMANDE—De bons fleurissants pour travail de tôle en général. S'adresser à J.-A. Charette, 510, rue Desmeurons, St-Boniface. 37-38

ON DEMANDE—Un garçon avec bicyclette pour livrer des épiceries. S'adresser à L'Union Belge, coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph.

CONFISERIE FOCO

Bloc Dubuc, 9, avenue Provencher Bonbons, chocolats, pâtisseries de choix. Tabacs, fruits, crème à la glace: restaurant.

Jim KAPPELLARIS, Propriétaire.

Voiturage d'enfants d'école

Des soumissions seront reçues par le soumissionnaire pour le compte de la Commission du District Scolaire de St-Boniface, No. 1188—jusqu'à huit (8) heures de l'après-midi de jeudi le 21 août 1919, pour la transportation depuis le 2 septembre 1919 jusqu'au 30 juin 1920, des enfants d'école de la Cité de Saint-Boniface demeurant sur les parcours suivants ou aux alentours:—

Premier parcours (1 voiture):—Partant du coin des routes Dawson et Youville, parcourant ensuite la rue Dugas et continuant ensuite sur le chemin Springfield.

Second parcours (2 voitures):—Partant de la maison de M. Verhaeghe au sud-est de l'Ecole St-Isidore, ensuite sur le chemin Springfield.

Pour embarquer sur chaque parcours un nombre d'enfants par voiture et les conduire à l'Ecole Provencher et Académie Saint-Joseph pour l'heure des classes et les ramener par la même route, après quatre heures de l'après-midi.

Les Commissaires fourniront les voitures nécessaires et se réservent le droit de fixer un horaire qui devra être suivi par les conducteurs et en plus le soumissionnaire choisi sera tenu de signer un contrat suivant la forme adoptée par le Bureau d'Education et si requis de fournir des garanties au montant de \$250 par voiture. Dated à Saint-Boniface, Manitoba, ce onzième jour d'août 1919.

G. A. ROCAN, Secrétaire-Trésorier. Bureau des Commissaires, Ecole Provencher, Saint-Boniface, Man.

Grymonpre & Fontaine

ELECTRICITE

Vente—Réparation—Appareils de tous genres.
57 Ave. Provencher—Télé: M. 6191

Dr L. D. COLLIN

Des hôpitaux de Paris
Spécialité Chirurgie
Bureau 79, avenue Provencher
St-Boniface
Téléphone Main 4640
Heures de consultation 2 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.

GRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Gresobene imprègnent de leurs bienfaisants vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES GRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

OFFRES EXCEPTIONNELLES

Pour Vendredi et Samedi, les 15 et 16 Aout 1919

L'importance des réductions que nous faisons pour la fin de cette semaine se manifeste fortement dans le fait que tout genre de marchandises subit actuellement des hausses de prix presque sans bornes. Et tout indique que l'augmentation de prix continuera. Profitez donc de ces occasions offertes.

RAYON D'ARTICLES POUR HOMMES

Chemises très élégantes, avec manches souples ou empesées. Les dessins les plus beaux. Régulier \$2.00. Spécial \$1.19.
Gants de travail à grands ou à petits poignets. Rég. \$1.00. Spécial la paire \$0.60.
Chaussettes en lisse noir de fine qualité. Rég. 50c. Spécial, la paire \$0.39c.

Imperméables en drap de panamata de qualité extra. Nuance: verte ou brune. Rég. \$18.00. Spécial \$12.45.
OCCASION EXCEPTIONNELLE
Imperméables en drap de dessin à carreaux pour garçons. Grands pour garçons de 6 à 14 ans. Régulier \$5.00. Spécial \$2.95.

RAYON D'ARTICLES POUR DAMES — Télé. M. 878

Chapeaux de panama. Diverses formes. Rég. 2.75. Spécial \$1.99c.
Chapeaux de diverses formes, pour enfants. Rég. \$1.25. Spécial \$0.69c.
TRES SPECIAL
Sous-vêtements pour enfants. Rég. 25c. Spécial, la pièce \$0.15c.
Bas en coton noir, blanc ou brun

pour fillettes. Rég. 30c. Grands 4 1/2 à 7. Spécial, la paire \$1.99c.
Blouses "Middy" en blanc ou en beige. Rég. \$1.50 et \$1.75. Spécial \$0.99c.
Bas en fil de lisse très bon. Couleurs, champagne, palm-beach et blanc. Régulier 85c. Spécial, la paire \$0.59c.

RAYON DE CHAUSSURES — TELEPHONE M 878

Elegantes bottines pour hommes. Solidement construites. Rég. \$5.00. Spécial, la paire \$3.98.
Bottines de forme anglaise en cuir de qualité extra, couleur acajou ou noir, pour hommes. La meilleure qualité pour \$8.50. Spécial, la paire \$6.95.

Belles bottines en cuir anglais de la meilleure sorte. Semelles en Neolin, pour garçons. Rég. \$5.50. Spécial, la paire \$4.45.
Sandales romaines en toile blanche. Semelles en caoutchouc pour enfants. Régulier \$1.75. Grands 8 à 10. Spécial, la paire \$1.29.

OFFRE SANS PAREILLE

Une collection de souliers pump en toile blanche pour dames. Sandales pour garçons et fillettes aussi des souliers pump blancs et sandales pour enfants. Régulier \$1.50 à \$2.00. Spécial, la paire \$1.49.

Petites bottines en cuir souple pour bébé. Blanches et brunes. Rég. 75c. Spécial, la paire \$0.49c.
Bottines en toile blanche pour dames. Régulier \$1.75. Spécial, la paire \$1.39.
Bottines en toile blanche. Semelles en cuir. Parfaite qualité pour fillettes. Grands 11 à 2. Régulier \$2.25 et \$2.50. Spécial, la paire \$1.49.

RAYON D'EPICERIES — TELEPHONE M 879

Pois conservés. La boîte \$1.50c.
Fèves au lard "Heinz". Les meilleures. La grosse boîte \$2.20c.
Crevettes conservées. La boîte \$2.30c.

Tomates conservées. La grosse boîte \$2.00c.
Saumon rose. Petites boîtes, Spécial, 2 pour \$2.50c.
Mayonnaise (salad dressing). La bouteille \$2.50c.
Moutarde française. Gros verres Spécial, 2 pour \$2.50c.

Sardines canadiennes. Spécial, 2 boîtes pour \$1.50c.
Lait en poudre "Klim". La grosse boîte \$4.00c.
Lait "Carnation". La grosse boîte \$1.70c.
Beurre d'olives. Le bocal \$2.30c.

Huile d'olive, pure "Heinz". La bouteille de 4 onces \$3.00c.
Huile à salade, de la meilleure qualité. Le bidon de 1 gallon (9 livres net) \$3.50.
Essences. Artificielles. La bouteille \$0.80c.
Pures. La bouteille \$1.90c.

Poudres à gelée "McLaren". Tous les goûts. Le paquet \$1.10c.
Dattes. Le paquet \$2.20c.
Pouding à l'instant "McLaren". Chocolat, vanille, tapioca, arrowroot, cocoanut, etc. Spécial, 2 paquets pour \$2.50c.

Cocoanut rapé. La boîte \$0.80c.
Amandes écalées. La livre \$0.59c.
Confiture pure. Aux fraises. La chaudière de 4 livres \$1.25.

Confiture mangée. Aux fraises ou aux framboises. La chaudière de 4 livres \$1.20c.
Gelée, aux pommes, framboises, fraises, etc., etc. Le verre \$1.30c.
Poudre à pâtisseries "Eggs-O". La boîte de 12 onces \$2.50c.

Marmalade "Wagstaffe". La chaudière de 4 livres \$0.85c.
Sirop "Rogers". La chaudière de 5 livres \$0.65c.
Sirop de bié d'inde. La boîte de 2 livres \$0.27c.
La chaudière de 5 livres \$0.60c.
Mélasse pour faire à manger. Petites boîtes. Spécial, 2 pour \$2.50c.

Hono-mo-leen. Miel mangé de sirop. La chaudière de 5 livres \$1.00c.
Ecorces de citron confit. La livre \$0.45c.
Cream of wheat ou Fremo. Le paquet \$0.23c.
Puffed rice. La boîte \$0.17c.
Gruau "Robin Hood". La boîte de 1 lb. et 6 onces (poids net) \$0.14c.

Riz moulu. Spécial, le paquet \$0.15c.
Shredded wheat. Le paquet \$0.14c.
Biscuits écossais. Spécial, la boîte \$0.50c.

Biscuits sucrés cassés. 2 livres pour \$2.50c.
Pois cassés. Spécial, 3 livres pour \$2.50c.

Macaroni, vermicelle, spaghetti Le paquet \$1.10c.
Thé noir "Sunbeam". Un des meilleurs sur le marché. La livre \$0.52c.
Café moulu "Nabob". Le meilleur procurable. La boîte de 1 livre \$0.56c.

HOME-BREW
Une préparation faite d'extrait concentré de malt, nutritive et tonique. On peut s'en servir pour divers usages et pour en faire une très bonne boisson, pareille à la bière. Spécial, la grosse boîte de 2 1/2 livres \$1.40.

Sel fin en boîtes. Spécial, la boîte \$1.10c.
Sucre jaune. 9 livres pour \$1.00.

FARINE
Le sac de 7 livres \$0.45.
Le sac de 24 livres \$1.45.
Le sac de 49 livres \$2.80.
Le sac de 98 livres \$5.50.

OEufs ET BEURRE
Oeufs frais—La douz. \$0.53c.
Beurre de ferme—Qualité extra. La livre \$0.52c.
Beurre de crémère—La livre \$0.59c.

Fromage. La livre \$0.40c.
Oleomargarine. La livre \$0.39c.
Saindoux pur. La livre \$0.45c.
Saindoux composé. La livre \$0.38c.
Allumettes—2 boîtes pour \$0.25c.

POUR LE LAVAGE ET LA CUISINE
Savons Napha ou électrique "Royal Crown". Spécial, 6 savons pour \$0.40c.
Saniflush. La boîte \$0.30c.
Old Dutch. La boîte \$0.10c.
Snap pour laver les mains. Spécial, 3 boîtes pour \$0.55c.
Verni pour les tuyaux de poêle. Spécial la boîte \$0.10c.

EPICES
La saison de la marinade approche. Nous vendons des épices aux prix les plus bas.

Epices à marinade, poivre noir, safran des Indes (turmeric), thym, sarriette. Spécial, 3 boîtes pour \$0.25c.
Feuilles de laurier, safran des Indes ou épices à marinade. La livre \$0.35c.
Poivre de Guinée (petit poivre rouge) Spécial, la livre \$0.40c.
Poivre noir—La livre \$0.45c.
Poivre blanc. La livre \$0.55c.
Graine d'anis. La livre \$0.60c.

FRUITS ET LEGUMES
Oranges Sunkist. La douz. \$0.30c.
Oranges très belles. La douz. \$0.50c.
Citrons. La douz. \$0.35c.
Pommes vertes, 2 livres pour \$0.25c.
Bananes, 2 livres pour \$0.25c.
Pêches, la douz. \$0.35c.
Prunes, bleues. La douz. \$0.20c.
Le panier de 5 livres \$0.90c.
Prunes rouges. La douz. \$0.20c.
Le panier de 5 livres \$0.75c.
Tomates mûres. 2 livres pour \$0.35c.
Le panier de 15 à 16 livres \$2.00c.
Oignons. La livre \$0.10c.

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

Pneus "Dominion", unis. Grandeur 30x3 1/2. Spécial \$16.00.
Pneus "Goodyear". Royal Cord. Grandeur 30x3 1/2. Spécial \$20.00.
Tubes d'intérieur, très épais, qualité extra. Grandeur 30x3 1/2. Spécial \$2.95.

Spark plugs, "Champion" pour les Fords. Spécial \$0.75c.
Bouteilles "Thermos" pour tenir l'eau chaude. Spécial \$1.30.

POLI ET GRAISSE A AUTOMOBILE
Veribrite venoil. Un poli de qualité supérieure \$1.05.

pour les meubles et les automobiles:—
La bouteille de 4 onces \$0.20c.
La bouteille de 8 onces \$0.40c.
Arctic cup grease. La meilleure. La boîte de 5 livres \$1.05.

POUR LES CONSERVES

Bocaux à confiture. Dessus assorti:—
Chopines. La douz. \$1.10.
Pintes. La douz. \$1.20.
Demi-gallons. La douz. \$1.55.

Bocaux à confiture. Dessus à ressort:—
Chopines. La douz. \$1.20.
Pintes. La douz. \$1.30.
Demi-gallons. La douz. \$1.65.

Bocaux "Golden State Mason". Les meilleurs jamais faits. Ouverture très large, permettant de laver les pots facilement et de mettre le fruit entier dedans:—
Chopines. La douz. \$1.10.
Pintes. La douz. \$1.45.

Rondelles en caoutchouc blanc pour pots à confiture. Spécial 4 douzaines pour \$2.50c.
Rondelles en caoutchouc pour pots à confiture "Golden State Mason". Spécial, 3 douz. pour \$2.50c.
Nous vendons aussi des casseroles, pots, etc., aux prix les plus modiques.

Le magasin est ouvert samedi jusqu'à 11 heures du soir

LA MAISON BLANCHE

13 à 35, Avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.